

Misurazione del consumo di filato

Yarn consumption measurement



I

La conoscenza del consumo di filato per manufatti completi o per singole cuciture é sempre stato un requisito necessario per il controllo degli stock di filato.

Sono state pubblicate varie tabelle e formule per calcolare i consumi di filato, ma nessuna dà valori esatti in assoluto: le variabili tra tessuti, filati e condizioni di cucitura, sono moltissime.

Come indirizzo, diamo una tabella basata su tipiche cuciture effettuate su due teli di tessuto con 5 punti per centimetro.



GB

The know-how of the yarn consumption regarding finished manufactures or single seams has always been a necessary qualification to check yarn stocks.

Several charts have been issued in order to reckon yarn consumptions, but none of them is certain: the variables among cloth, yarns and seam conditions are many.

Just to provide an hint, here is a schedule based on typical seams made on two lengths of cloth with five stitches per centimeter.



F

La connaissance de la consommation du filé pour les produits complets ou pour chaque couture a toujours été nécessaire pour contrôler les stocks du filé.

Plusieurs tableaux et formules pour calculer la consommation du filé ont été publiés mais aucun donne des valeurs précis en absolu: les variables parmi tissus, toiles et conditions de couture sont plusieurs.

Comme indication, voilà un tableau qui se base sur des typiques coutures effectuées sur deux toiles avec cinq points pour centimètre.

Rapporto consumo di filato Yarn consumption ratio

Titolo di punto / Type of stich	Consumo totale di filato in cm. in un cm. di cucitura General consupion of yarn for cm. on one cm. of seam	N° di aghi N° of	Rapporto tra filo d'ago e filati del crochet (più copertura) Needle / crochet yarn ratio
(I) Punto annodato (GB) Knotted stitch (F) Point noué	2 ½	1	1/1
(I) Punto catenella semplice (GB) Simple chain stitch (F) Point de chainette simple	4	1	1/0
(I) Punto catenella doppio (GB) Double chain stitch (F) Point de chainette double	5 ½	1	1/3
(I) Punto annodato zig-zag (GB) Knotted zig-zag stitch (F) Point zig-zag double	7	1	1/1
(I) Punto sopraggito 2 fili (GB) Two yarns overcasting stitch (F) Ourlet ajouré 2 fils	12	1	1,2/1
(I) Punto sopraggito 3 fili (GB) Three yarns overcasting stitch (F) Ourlet ajouré 3 fils	14	1	1/5
(I) Punto sopraggito con punto sicurezza 4 fili (GB) Overcasting stitch with four yarns safety stitch (F) Point de couture et surjet simultané 4 fils	17 ½	2	1/1,4
(I) Punto sopraggito con finto punto sicurezza 4 fili (GB) Overcasting stitch with four yarns blind safety stitch (F) Faux point de couture et surjet simultané 4 fils	18	2	1/3,3
(I) Punto sopraggito con punto sicurezza 5 fili (GB) Overcasting stitch with five yarns safety stitch (F) Point de couture et surjet 5 fils	20	2	1/3,4
(I) Punto sopraggito con punto sicurezza 6 fili (GB) Overcasting stitch with six yarns safety stitch (F) Point de couture et surjet 6 fils	21	3	1/2
(I) Punto ornamento con copertura superiore 4 fili (GB) Trimming stitch with four yarns top cover (F) Point avec couverture superioire 4 fils	25	2	1/3,3
(I) Punto " Flatlock " 9 fili (GB) Nine yarns "Flatlock" stitch (F) Point "Flatlock" 9 fils	32	4	1/3,5